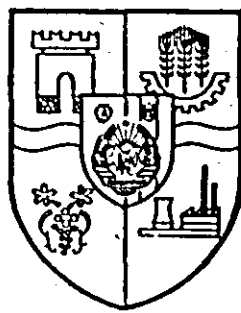




# Flacăra roșie



Arad, anul XXXV

Nr. 9920

4 pagini 30 bani

Simbătă

15 aprilie 1978

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Statele Unite ale Americii

### Încheierea convorbirilor oficiale

La 13 aprilie, s-au încheiat, la Casa Albă, convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Statelor Unite ale Americii, Jimmy Carter.

cel doi șefi de stat au avut un nou schimb constructiv de vederi în probleme ale dezvoltării relațiilor româno-americane, precum și în legătură cu multiplele aspecte ale actualității politice internaționale.

bilateral, cit și în sfera vieții internaționale.

Cel doi șefi de stat au relevat necesitatea continuării dialogului la nivel înalt, subliniind rolul său determinant în amplificarea și aprofundarea bunelor raporturi româno-americane, contribuția lui la instaurarea unui climat de încredere, securitate și colaborare în lume.

În timpul convorbirilor, a fost manifestată convingerea că, pe baza celor stabilite, se va realiza o conlucrare tot mai largă între România și S.U.A. atât pe plan

### Solemnitatea semnării Declarației comune

După încheierea convorbirilor oficiale, președintele Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Statelor Unite ale Americii, Jimmy Carter, au semnat, joi la amiază, la Casa Albă, într-un cadru solemn, „Declarația comună a președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a președintelui Statelor Unite ale Americii, Jimmy Carter”.

te, și-au strins cu căldură mâinile.

La solemnitate au participat tovarășa Elena Ceaușescu și doamna Rosalynn Carter. Au fost de față persoanele oficiale române și americane prezente la convorbiri.

În încheierea solemnității, președintele Jimmy Carter a exprimat profunda satisfacție față de realizarea vizitei, rezultatele ei și documentul semnat, care reprezintă o contribuție de substan-

tă la promovarea unei mai bune înțelegeri și colaborări între cele două țări, la conlucrare mai strânsă în împlinirea obiectivelor păcii mondiale.

Președintele Nicolae Ceaușescu a apreciat că schimbul de păreri avut cu președintele Carter pune bazele unor raporturi deschise prietenești, de colaborare, iar Declarația semnată la încheierea convorbirilor constituie un document foarte bun, care va deschide perspective rodnice pentru extinderea și adâncirea în continuare a raporturilor româno-americane.

### Schimb de cărți între președinții Nicolae Ceaușescu și Jimmy Carter

La cursul vizitei la Casa Albă a avut loc un schimb de volume între președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Jimmy Carter. Președintele Carter a oferit tovarășului Nicolae Ceaușescu volumul „Why not the best?” („De ce nu cel mai bun?”), publicat în timpul campaniei electorale, și un volum cuprinzând un set de fotografii realizate din satelit, între care și imaginea reliefului Românii.

mai bune urări pentru președintele Nicolae Ceaușescu”.

La rîndul său, tovarășul Nicolae Ceaușescu a oferit președintelui american douăsprezece volume din colecția de opere „România pe drumul construirii societății socialiste multilaterale dezvoltate”, traduse în limba engleză, precum și un album de artă românească.

Volumele poartă dedicația „Cu cele mai alese sentimente de prietenie președintelui Jimmy Carter”.

### Dejunul de la Clubul Național al Presei din Washington

Joi la amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu a participat la un dejun oferit în cinstea sa de conducerea Clubului Național al Presei din Washington.

Cel peste 200 de ziaristi americani și corespondenți ai presei străine acreditați la Washington

(Cont. în pag. a IV-a)

## FAPTE DIN ÎNTRECEREA SOCIALISTĂ ÎN ÎNTÎMPINAREA ZILEI DE 1 MAI



Uteicista Hermine Dumitru de la „Tricoul roșu” își depășește zilnic sarcinile de producție, în medie cu 2 la sută.

Foto: GIL. NEGREA

### Important volum de producție fizică peste prevederi

Colectivul întreprinderii de strunguri, antrenat plenar într-o vastă întrecere socialistă pentru îndeplinirea prevederilor de plan și a angajamentelor asumate, este hotărât să adauge celor 167 strunguri realizate suplimentar în primul trimestru, noi produse. Tovarășul inginer Nicolae Marcea, directorul întreprinderii, a precizat că în cinstea zilei de 1 Mai vor mai fi produse peste plan 30

de strunguri, a căror execuție este deja avansată față de grafice. Tot plin atunci vor fi livrate beneficiarilor primele strunguri de copiat osii de cale ferată, executate după proiecte proprii, care vor lichida complet importul de astfel de mașini. În această lună va fi realizat și strungul cu batiu înclinat și comandă numerică de conturare care acum se află în probe tehnologice.

Remarcăm faptul că întregul spor de producție realizat se datorește creșterii productivității muncii peste nivelul planificat cu circa 2 la sută. În fruntea întrecerii socialiste se situează colectivele secțiilor roți dințate, montaj și scularie.

### În primele patru luni — 97 la sută din planul semestrial de export

Printre succesele obținute de colectivul întreprinderii „Arădeanca” în primul trimestru se înscrie nu numai depășirea prevederilor planului producției globale cu 13,3 la sută, ci și a celui de export cu 19 la sută. Aceste succese sînt cu altă mai valoroasă cu cit ele au fost obținute în condițiile introducerii săptămîinii de lucru redusă.

În cinstea zilei de 1 Mai, acest harnic colectiv, care muncește neobosit pentru realizarea și depășirea angajamentului anual asumat în întrecerea socialistă, și-a propus să realizeze în patru luni 97 la sută din prevederile planului semestrial de export. Onorarea la termen și chiar înainte de data fixată a contractelor externe, rezultatele de până acum ne dau certitudinea îndeplinirii și a acestui angajament.

### ÎN ZIARUL DE AZI

- Din județ... de pretutindeni
- Oameni și fapte de la Întreprinderea de vagoane
- Cronică plastică
- Sport
- Mica publicitate
- Programul săptămînal T.V.



Trotuarul din dreptul centrului I.C.V.A. nr. 1 de pe str. Tribunalul Dobru este adesea blocat cu silve de lăzi, fapt care pune în primejdie pe trecători, dat fiind îngustimea trotuarului și lipsa balustrăzii de protecție.



— Ce, ne jucăm de-a ascunselea?  
— Nu, încerc să străbat pe trotuar!

## SĂ GRĂBIM SEMĂNATUL PORUMBULUI!

### Situația pe județ impune intensificarea ritmului de lucru

Săptămîna aceasta s-a caracterizat prin faptul că peste tot a început și s-a intensificat semănatul porumbului. Creșterea temperaturii din sol — după cum ne-au confirmat specialiștii din unitățile vizitate — a permis să se lucreze intens atât la pregătirea terenului, cit și la semănat. Pentru a se recupera rămănerile la urmă impuse de timp, în multe unități s-a lucrat în două schimburi și în schimburi prelungite. Datorită bunei organizări a muncii, hărniciei și stăruinței depuse, în unitățile agricole cooperatiste semănatul porumbului se prezintă astfel:

- Pînă acum s-au însămînțat 23.300 ha, reprezentînd 37 la sută din plan.
- Cu realizări de peste 50 la sută se prezintă consiliile intercooperatiste Sintana, Șiria, Carciul, Nădlac, Vinga.
- Se înregistrează rămîneri în urmă în consiliile intercooperatiste Cermel, Mișca, Tîrnova, Nendori și Sebis, unde suprafețele însămînțate sînt sub 15 la sută față de plan.
- Cu procentajul de mai sus, județul nostru este la ora actuală printre județele frunțase pe țară, datorînd hotărîrea oamenilor muncii de pe ogoare de a traduce în viață indicațiile conducerii de partid de a încheia la timp semănatul la această valoroasă plantă agricolă. Totuși, diferența prea mare dintre consiliile intercooperatiste și unități trebuie să constituie un semnal pentru

### Toate tractoarele să lucreze din plin

La C.A.P. Gal, semănatul porumbului a început cu două săptămîni în urmă. S-au luat și alți măsuri notabile pentru a se mări viteza zilnică la semănat, respectîndu-se calitatea impusă de agrotehnică și de condițiile climatice actuale.

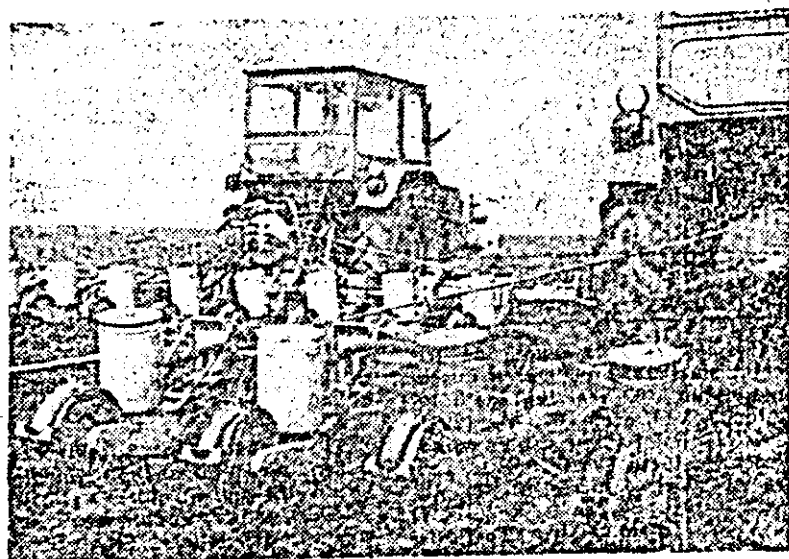
Se acționează cu toate discurile într-o țară, terenul arat din toamnă se poate lucra foarte bine, ceea ce permite depășirea cu trei hectare a vitezei zilnice la fiecare semănătoare — ne spune tovarășa inginer Maria Blig, președinta cooperativei. Pe un teren de 200 ha ce va fi complet mecanizat, vom acționa cu o semănătoare S.P.C.-8. Se vor ivi însă atunci probleme la pregătirea terenului, deoarece din cele 21 tractoare existente în secția de mecanizare, șapte stau din lipsă de tractoriști. Și discurile se defectează des, astfel că în ziua precedentă din 6 s-a lucrat din plin numai cu patru.

Desigur, nu este voință să se însosească în această perioadă nici o oră bună de lucru. Or, se constată că alți prea multe tractoare stau, situație ce impune luarea de măsuri energice din partea organelor agricole județene, cit și a consiliului intercooperatist Sînlăeni.

### Ritm și calitate

Mecanizatorii și cooperatorii din Vârșand sînt puternic antrenați în aceste zile la executarea lucrărilor din campania de primăvară. După ce au terminat printre primii din unitățile consiliului intercooperatist Zăcodor însămînțatul sîclei de zahăr și florii-soarelui, ei au trecut la semănatul porumbului pe cele 620 ha planificate. Formațiile de mecanizatori din care fac parte Dumitru Hotăran, Vințe Toth, Zaharia Clej, Ștefan Padvol, Gheorghe Hotăran, Nelu Bușhe și alții se străduiesc să imprime un ritm sporit lucrărilor de pregătire a terenului și semănat, dar și o calitate superioară.

AXENTE CORDOȘ, coresp.



Din zorii plină înnoptează, pe ogoarele cooperativei agricole „Avîntul” din Pecica se lucrează din plin la semănatul porumbului.



# Din județul nostru

## Izvoare minerale în județul nostru

după conținutul chimic, apele minerale din limitele județului nostru se încadrează în următoarele categorii: izvoare termale bicarbonate din zona aferentă județului Crișului Alb, cum sunt izvoarele carbogazoase alcaline de Moneasa; izvoare carbogazoase bicarbonate în Dealurile Lipovei; izvoare bicarbonate calcice-sodice în zona Mureșului.

nerale termale are debitul de 27.000 l/zi. Chimismul apelor minerale variază de la un loc la altul pe distanțe relativ mici. Astfel, în zona pășunii din sud-vestul Ineuului, numită „apă acră” apele sînt puternic acide, identice cu cele de la Tipari de la „Istina acră”, pe cînd în orașul Ineu apa nu prezintă mineralizație. Analiza chimică a apei de la fîntina arteziană din comuna Cermel ne indică un caracter bicarbonat-calcic și magnezian cu concentrație foarte mică, iar la Chișineu Criș concentrația este mult ridicată, la fel ca și debitul care atinge 114.000 l/zi. La Cermel s-a făcut și analiza unei probe de gaz, care lezează suprafața odată cu apa, găsindu-se în compoziție metan, etan și propan.

Mineralizația ridicată a apelor din zona Vârșand—Zerind—Socodor—Adea face ca acestea să nu poată fi folosite pentru irigații, utilizîndu-se apa din Crișul Alb sau canalele aferente. Apele cu grad de mineralizare ridicat și cu caracter oscilator, ajungînd la suprafața terenurilor, ocazional apar și sărături larg răspîndite în vestul canalului colector în zona Socodorului. Faptul că izvoarele minerale cu excepția celor de la Moneasa (208 m) și Lipova (138 m) se găsesc la adîncimi relativ mici, conferă prin calitățile lor o resursă naturală de viitor, cu utilizări extrem de variate.

Prof. AUREL ARDELEAN

## Tradiția dacică în arta populară românească

Izvoarele arheologice, documentare, narative, conțin prețioase măturii care, coroborate cu cercetarea etnografică, ne oferă o imagine reală asupra vieții materiale și spirituale a populației românești de pe teritoriul județului Arad.

Formele ceramice, chiupurile și vasele de provizii dacice, găsite în săpăturile arheologice, au corespondență în produsele olăriei din perioada contemporană, în oalele de sarmale și pometii de la Birchiș și Lipova. Ornamentele formelor ceramice din trecut, birul alveolar de pe vasele descoperite prin săpăturile de la Felnăc, Vărădia, Pecica, Cicli, Arad-Ceala, atestat în perioada secolelor II î.e.n. — I e.n. și regăsim în vasele executate în anul nostru de olarii din Lipova și Birchiș. De asemenea, valorile incizate ale ceramicii dacice le aflăm pe ulcioarele și cănițele de la Birsa, pe ulcioarele de la Tîrnăvița, doar că acestea din urmă sînt pictate. Boțcanul de murături, olețul sau chîpcul cu baza mică a ceramicii din Birchiș care are umerii înalți și toartele înalte prinse de umăr și gîl, ne amintesc de amfora romano-bizantină de la care meșterii populari au preluat silueta și proporțiile.

Este cîl se poate de clar trecerea formelor ceramice din fondul vechi dacic, apoi dacoroman și apoi romano-bizantin în formele de bază ale olăriei

medievale, ajungînd în cele din urmă la cele populare.

Piesele de bază ale portului popular din aceste părți își au originea în vechiul port al dacilor, figurat pe celebrele monumente antice, Columna lui Traian și Monumentul de la Adamclisi. Asemnările existente într-o seamă de aspecte

### Aradul — permanență în istoria patriei

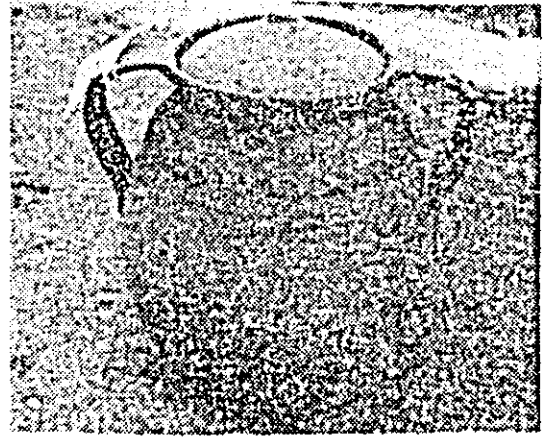
de cultură materială tradițională a poporului nostru și reprezentările de pe aceste monumente sînt evidente. Datînd din secolele II — III e.n. stela luncară de la Lipova, păstrată în Muzeul Banatului din Timișoara, ne oferă o altă corespondență între vechiul port al băștinășilor și cel al țăranelor române din timpurile noastre. Pe stela luncară din Lipova este înălțat un bărbat care poartă o haină asemnătoare portului popular din zonele etnografice ardene. Nu se poate stabili dacă această haină

are mîneci sau nu. Tînd seama însă de faptul că e încheiată în față, iar lipsa mînețelor ar împiedica mișcarea liberă a mînilor, mai degrabă ne-o putem închipui ca pe o haină cu mîneci, de lînd poate, în felul șubel țărănilor noștri.

La fel de izbitoare sînt asemnările în domeniul arhitecturii. Dacă izvoarele arheologice ne vorbesc despre întărituri de lemn ale cetății de pămînt de la Vladimirescu sau mai înalte despre casele din birne ale dacilor, la fel datele oferite de etnografie evidențiază importanța lemnului în arhitectura populară din Țara Zarandului sau podișul Lipovei.

Chiar aceste trei aspecte, ceramica, portul și arhitectura, vin să ne convingă, ca altele ale măturii, prin coroborarea rezultatelor arheologice cu cercetările etnografice despre continuitatea poporului român pe aceste meleaguri și unitatea sa cu românii de pretutindeni.

GEORGE MANEA, etnograf la Muzeul județean Arad



## Știi cîi?

o Cel mai mare tablou a fost pictat în 1846, de John Hayard și se intitulează „Parazita fluvială Mississippi”. Realizat pe un ralu de pînă măsurînd 1521x3,65 metri, tabloul reprezintă fluviul și peisajul înconjurător pe o lungime de 1930 km. Pinza, avînd o suprafață de 0,52 ha, a fost mistuită de un incendiu, cu puțin timp înainte de moartea pictorului (1891).

o Cel mai mare tablou clasic este „Paradisul”, realizat de Jacopo Robusti, numit Tintoretto (1518—1594) și intitulat Domenico? Le-au trebuit trei ani ca să realizeze această pictură care măsoară 22x7 m. Se află la Palatul Dogilor din Veneția.

o Cel mai valoros tablou, „Gioconda” de Leonardo da Vinci, a fost evaluat la cifra de 500 milioane de franci în momentul călătoriei sale în Statele Unite, pentru a fi expus. Acest preț a fost liat din motive de asigurare a capodoperei. Tabloul, pictat între 1503—1507, măsoară 77x53 cm. Se crede că el o reprezintă pe Mona (Madona) Lisa Gerardini, soția fiului lui Francesco Giocondo. Pictorul nu l-a plăcut soluția, care l-a refuzat artistului. Regele Francisc I l-a cumpărat pentru 4.000 florini aur, pentru a-l pune... în baie.

o Pictorul cel mai prolific este Picasso? În cei 78 de ani de carieră, opera sa cuprinde 13.500 picturi și desene, 120.000 gravuri, 34.000 ilustrații de carte și 300 sculpturi sau obiecte de ceramică, fiind „valuată” la 5 miliarde franci.

o Cel mai mare tablou mural este „Marsul umanitar” (1964) de David Alfaro Siqueiros? Lucrarea acoperă o suprafață de 4.500 m.p. din pereții hotelului „Olimpico” din Mexico.

## Curiozitate a naturii

La parcul Pillnitzer din orașul Drezda (R. D. Germană) vizitatorii pot vedea o inscripție aflată în fața unei mici sere. În această se găsește o tulă fără frunze, care au căzut în urma unui îngheț din anul 1905. Este vorba de un arbust ornamental, Camelia japonică, plantă care a înflorit în iunie an. Incendînd în 1915, cînd a fost adusă în Europa, botanicii s-au grăbit să steargă din cărțile de specialitate existența acestui vechi exemplar de camelia. În ciuda acestui fapt, camelia a renăscut și a înflorit în primăvara aceasta, datorită perseverenței celor care îngrijit-o, încîntînd vizitatorii el roșii privirile.

V. MOTOCEA

## Psihotermometru

Alături de metodele clasice ale psihologiei pentru depistarea aptitudinilor impuse de o meserie sau alta, se folosesc din ce în ce mai mult aparate perfecționate, de înaltă tehnologie. Un asemenea aparat a fost conceput recent de un colectiv de cercetători bucureșteni în domeniile electronicii, psihologiei și orien-

tării profesionale. Denumit „Psihotermometru”, acest aparat, brevetat ca invenție, se realizează în prezent în atelierul de producție al Facultății de Automatică din cadrul Institutului Politehnic din Capitală. Se poate efectua cu el o gamă largă de teste privind atenția susținută, capacitatea de subordonare la comenzi etc.



Interior de casă din Nadăș. Foto: S. BRAD

Jată o întrebare al cărei răspuns s-a lăsat mult așteptat și a născut aprinse dispute între oamenii de știință: sociologi, arheologi etc. Unii au văzut în Zamolxis (Zamolxis, Zalmoxis) zeul suprem și unic al getilor, alții numai pe patronul lumii subpămîntene, al împărăției morților, iar alții l-au identificat cu Gebeleizis, zeu geto-dac al cerului și al luminii. De aici concluzia unora

cu privire la monoteismul geto-dacilor. În opoziție cu opinia acelor care cred că religia strămoșilor noștri era politeistă, ca a celor mai multe dintre popoarele antichității.

Dar să vedem ce spun izvoarele istorice despre Zamolxis. Cele mai de preț informații sînt, evident, cele furnizate de Herodot în „Istoriile” sale, cap. IV 96, ne prezintă un succint portret al învătăului — „zeu”. În amintita lucrare, Herodot, după ce ne relatează că Darius, „înainte de a ajunge la Istru, birui mai întii pe geții, care se cred nemuritori”, încearcă să o explice a acestei credințe alții de interesante și care nu-

putea rămîne indiferentă unui spirit riguros ca al său, credință care avea ca figură centrală tocmai pe Zamolxis. Istoricul ne descrie apoi straniu ritual săvîrșit de geții „tot la al cincilea an”, de trimiterii a unui sol la Zamolxis, pentru a le exprima doleanțele. Interesante ni se par și raporturile dintre geții și zeul lor, acestea fiind, oricum, nu de supunere

oarbă în fața unei puteri supreme, de vreme ce atunci cînd luna sau fulgera trăgeau cu săgețile spre cer, amenințîndu-l.

Istoricul ne arată apoi că „așa am aflat eu de la elenii care locuiesc pe țărmurile Hellespontului și ale Pontului Euxin, Zamolxis despre care vorbesc — fiind doar un muritor — a fost rob în Samos, și anume a lui Pitagora, care era fiul lui Mnēsarchos. După aceea, ajungînd liber, strînsse boagății mari și, după ce se îmbogăți, se întoarse în patria lui. Aici, printre geții, dorînd să-l instruiască și să-l lumineze pe acestuia, a clădit o casă pentru adu-

## UMOR

Soția către soț:  
— Știi că, de un timp, vorbești cînd dormi?  
El, nerăbdător:  
— Ei și? Nici atunci cînd dorm nu vrei să mă lași să deschid gura?

— Credeți, maestre, că pot realiza ceva deosebit cu vocea mea?  
— Desigur, să strigați în caz de incendiu!

Ce mai face familia Ionescu?  
— Bine. Fata cea mare pictează; cea mică studiază canto; băiatul face poezii; nevasta la lecții de artă dramatică și el, cum îi știți, îi ține pe toți.

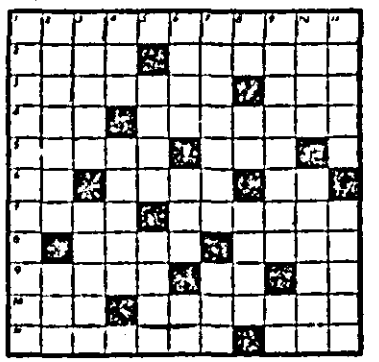
— În familia dumneavoastră a suferit cineva de o boală psihică? — Întrebă psihiatrul pe o pacientă.  
— Nu — răspunde aceasta —, dacă facem abstracție de faptul că soțul meu pretinde într-una că el e capul familiei...

O bătrînă de 80 de ani vine la biblioteca publică să imprumute un roman de dragoste.  
— Eu am crezut — spune bibliotecara — că la vîrstă dumneavoastră vă interesează numai istoria.  
— Val, draga mea, dar asta reprezintă pentru mine doar istorie.

## Distincție

O nouă distincție, recent acordată la Tunis, vine să confirme calitățile ale documentarului românesc. Este vorba de scurt-metrajul „Minibaschet”, producție a Studioului cinematografic „Alexandru Sahia”, în regia Eugeniei Gutu.

## TESTARE



ORIZONTAL: 1) Fiecare la timpul lui. 2) Mijloace fixe (sing.) — Vin după noi. 3) Pripin la calul lui... Gheorghică (pl.) — Cale de acces. 4) Umplutură la clătite! — Ne-am unii! 5) Frumoasa motului (pl.) — Doarme în post. 6) Osiris! — Te dispune... — și o ia de la început! 7) Mergă ca un răoi! — Plin de tact. 8) Fac masă comună (sing.) — Aci! aci. 9) Marile speranțe (sing.) — Avansați înaltele! — Tenis! 10) E o lecție pentru noi (pl.) — Dă semne de obosală. 11) E tot o învîrteală — Bun de băluc.

VERTICAL: 1) Subsemnații (sing.). 2) Face parte din constituția noastră — Culmea Ironiei! 3) O trecuți aici! — Creează o atmosferă furtunoasă. 4) Bun de legat! — Concurență la călărare. 5) Duș de mîna — Țara de jos (pl.)! 6) N-are darul vorbirii (fem.) — Grupa de tablouri — Trecuți pe linia trefa. 7) Se cunosc la plajă — Se iau la culșite. 8) E cineva — Casierie! — Ne e dragă (pl.). 9) Sînt greu de înțeles — Încheie contul! 10) Un an bun pentru noi! — Dată de exemplu. 11) Puțina mai rar — Pus la baterie.

# Vizita președintelui Nicolae Ceaușescu în Statele Unite ale Americii

(Urmare din pag. 1)

au făcut o calduroasă primire președintelui Republicii Socialiste România.

Președintele interimar al clubului Arthur Wiese, a prezentat personalitatea șefului statului ro-

mân și a mulțumit calduros în numele ziaristilor americani și străini pentru onoarea ce li s-a făcut.

Au fost prezenți reprezentanții ai Casei Albe și ai Departamentului de Stat al S.U.A.

Potrivit unei tradiții încetățeni-

te în cadrul clubului. În timpul dejunului tovarășul Nicolae Ceaușescu a fost invitat să facă o succintă prezentare a stadiului relațiilor româno-americane, a rezultatelor vizitei și să răspundă la o serie de întrebări puse de ziaristi.

## Primiri la președintele Nicolae Ceaușescu

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit joi, la reședința de la Blair House, pe Henry Jackson, senator democrat de Washington, președintele Comitetului pentru energie și resurse naturale al Senatului S.U.A.

În cadrul convorbirii, au fost abordate probleme privind dezvoltarea colaborării româno-americane. În special în domeniul economic, pe baza egalității, a respectului și avantajului reciproc, și s-a efectuat un schimb de opinii cu privire la unele aspecte ale situației internaționale actuale.

Joi după-amiază, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit la reședința sa oficială din Washington — Blair House — pe directorul general al Fondu-

lui Monetar Internațional (FMI), dr. Hendrick Johannes Witteveen.

În cursul convorbirii care a avut loc, au fost discutate probleme privind colaborarea între România și Fondul Monetar Internațional. Totodată, a fost efectuat un schimb de păreri referitor la situația monetară internațională.

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, în după-amiază zilei de joi, pe J. Paul Austin, președintele Companiei „Coca-Cola”.

Convorbirea care a avut loc cu acest prilej s-a referit la posibilitățile de cooperare în viitor a firmei „Coca-Cola” cu firme românești.

Joi după-amiază, tovarășul Nicolae Ceaușescu a primit la Blair House, reședința rezervată în capitala Statelor Unite ale Americii, pe Armand Hammer, președintele companiei „Occidental Petroleum”, și pe Albert Gore, președintele companiei „Island Creek”.

Cu acest prilej, Armand Hammer a informat pe președintele României asupra stadiului actual al lucrărilor în vederea deschiderii minei din Virginia la care se vor valorifica resurse carbonifere prin cooperare mixtă între firma „Island Creek” și întreprinderi românești de profil.

În timpul convorbirii care a avut loc, s-a subliniat importanța extinderii colaborării româno-americane în domeniul minier în ansamblul bunelor raporturi dintre cele două țări și popoare.

## Tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarăsa Elena Ceaușescu au primit un grup de cetățeni americani de origine română

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și tovarăsa Elena Ceaușescu s-au întâlnit, joi seara, la sediul ambasadei țării noastre din Washington, cu un grup format din peste 250 de reprezentanți ai comunității românești din Statele Unite ale Americii, de cetățeni americani de origine română.

În numele membrilor grupului, prof. Vasile C. Bărsan a exprimat tovarășului Nicolae Ceaușescu și tovarăsei Elena Ceaușescu cuvinte de caldă grațitudine pentru bunăvoința de a le fi acordat această întrevvedere.

Au fost, de asemenea, calde cuvinte de salut la adresa președintelui României și a soției sale prof. dr. George Palade, laureat al premiului Nobel, Victorin Ursache, arhiepiscop al arhiepiscopiei misionare ortodoxe române din S.U.A. și Canada, avocat John Coman, președintele Uniunii și Ligii Societăților româno-americane din S.U.A. și Canada, avocatul Barbu Nicolescu, președintele Fundației culturale româno-americane, și alții care au relevat satisfacția lor față de dezvoltarea relațiilor României cu Statele Unite ale Americii, subliniind dorința de a contribui și

în viitor la întărirea acestor raporturi de prietenie și colaborare. Ei au arătat că, deși aflați departe de țara de bastină, au păstrat permanent — prin graț și obiceiuri — legături vii cu România și vor transmite urmașilor mândria originii lor românești, dragostea pentru acest popor și această țară.

Primit cu vii și puternice aplauze, a luat cuvântul tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Întâlnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă cordialitate, de stimă și respect la adresa României, a președintelui ei.

## Primire la tovarăsa Elena Ceaușescu

Tovarăsa Elena Ceaușescu a primit joi, la Blair House, pe profesorul Emanuel Merdinger, reprezentant al Consiliului de conducere al Academiei de Științe a statului Illinois, cu soția. Profesorul american i-a înmănat tovarăsei Elena Ceaușescu diploma de Membru de Onoare al Academiei de Științe a statului Illinois.

Cu acest prilej, profesorul Emanuel Merdinger a arătat, printre altele: Decernarea acestei distincții, prima de altfel acordată de Academia de Științe din Illinois unei personalități de peste hotare, reprezintă expresia recunoașterii de către membrii Con-

siliului de conducere a contribuției dumneavoastră deosebite la dezvoltarea cercetării științifice în domeniul chimiei.

Primiți, stimată doamnă academician, titlul onorific conferit de Academia de Științe a statului Illinois ca pe o recunoaștere atât a meritelor științifice românești, pe care o reprezentați, cât și a prestigiului internațional de care țara dumneavoastră se bucură în prezent, pentru politica sa independentă, pentru contribuția activă la promovarea păcii în lume.

Răspunzând, tovarăsa Elena Ceaușescu a dat expresie sentimentelor de satisfacție pe care le trăiește ori de câte ori contribu-

ția științei românești la dezvoltarea științei în general este apreciată peste hotare, considerând că, prin aceasta, se aduce un efort capacitatei creatoare a popoului român. Doresc, a arătat tovarăsa Elena Ceaușescu, să mulțumească în mod deosebit pentru distincția ce mi-a fost acordată.

În încheierea cuvintului său, tovarăsa Elena Ceaușescu și-a exprimat încrederea că, printr-o strânsă colaborare, oamenii de știință români și americani vor face totul pentru a pune rezultatele cercetărilor în slujba păcii, prieteniei și progresului general al omenirii.

## Dejun oferit în onoarea tovarăsei Elena Ceaușescu de doamna Rosalynn Carter

Doamna Rosalynn Carter, soția președintelui Statelor Unite ale Americii, a oferit, joi, un dejun în sălău de recepții al Muzeului național de istorie și tehnologie din Washington.

La sosire, tovarăsa Elena Ceaușescu și doamna Rosalynn Carter au fost salutate cu cordia-

litate de astronautul Michael Collins, directorul Muzeului național al aerului și spațiului.

În timpul dejunului, doamna Rosalynn Carter și tovarăsa Elena Ceaușescu au luat cuvântul.

După dejun, doamna Rosalynn Carter a invitat-o pe tovarăsa Elena Ceaușescu să viziteze ci-

teva din sălile muzeului. Pe parcurs, numeroși cetățeni le-au salutat cu simpatie și respect. Erau de față un mare număr de reporteri radio și televiziune.

Tovarăsa Elena Ceaușescu a răspuns la întrebările unor co-

## Întâlniri de lucru

Joi, Gheorghe Oprea, prim viceprim-ministru al guvernului, și Ion Avram, ministrul industriei construcțiilor de mașini, s-au întâlnit cu conducerea firmelor „International Harvester”, „Marion” și „Foxboro”.

Au fost discutate și convenite înțelegeri pentru extinderea cola-

borării bilaterale între întreprinderile americane și cele românești în domeniul construcțiilor de mașini.

În cursul zilei de joi, tovarășii Ștefan Andrei, ministrul afacerilor externe, și Vasile Pungan, ministrul la Președinția Republicii, șeful grupului de consilieri

ai președintelui Republicii Socialiste România, s-au întâlnit cu Zbigniew Brzezinski, consilier prezidențial pentru problemele securității naționale.

Au fost discutate aspecte ale evoluției relațiilor bilaterale, precum și probleme actuale ale vieții internaționale.

## televiziune

Simbătă, 15 aprilie

12 Telex. 12.05 Curs de limbă spaniolă. 12.30 Roman-foleton. Familia Palliser. Reluarea episodului 8. 13.20 Muzică distractivă. 14 Reportaj TV. 14.20 Muzică ușoară. 14.35 Stadion. Daclada — reportaj din faza actuală a marilor competiții naționale. Natale — concurs internațional la Berlin. Hipism — Marele Premiu de Steeple-Chase de la Liverpool. Fotbal: Polonia—Irlanda (rezumat înregistrat de la Lodz). 16.25 Clubul tineretului. 17.25 Agenda cultural-artistică. 17.55 Săptămâna politică internă și internațională. 18.10 Antologia filmului pentru copii și tineret. Charles Chaplin. 19.30 Telegazeta. 20 Telegazeta. 20.30 Mari filme western. Incident la Ox-Bow. Premieră pe țară. Producție a studiourilor americane. 21.50 Întâlnire cu satira și umorul. 22.20 Telegazeta. 22.30 Stelele cîntecului și dansului.

Duminică, 16 aprilie

8 Sportul pentru toți 8.15 Tot înainte! Festivalul național Cîntarea României. 9.05 Șoimii patriei. 9.15 Film serial pentru copii: Comoara din insulă. Episodul 8. 9.45 Pentru căminul dumneavoastră. 10 Viața satului. 11.45 Rugby. România—Spania în Campionatul European (repriza a II-a). Transmisune directă. 12.30 De strajă patriei. 13 Telex. 13.05 Album duminical. Din cuprins: Șcenete satirice, momente vesele, caricaturi, fabule, miniaturi umoristice, muzică folk, ușoară și instrumentală, balet, vedete internaționale. Woody, cloacăntoarea buclucasă — desene animate. Serenade, canțonete, aril și cuplete vesele. Cîntece și jocuri populare din diferite regiuni ale țării. 15.40 Film serial: Linia maritimă Onedin. Episodul 34. 16.30 Stelele cîntecului și dansului. 17.30 Fotbal: C.S. Tirgoviste — Dinamo București (repriza a II-a). Transmisune directă. 18.20 Instanțanța... 18.40 Micul ecran pentru cei mici. 19 Telegazeta. 19.30 Inițiativă și faptă comuniste. 19.50 Antena vă aparține. Spectacol prezentat de județul Covasna. 20.50 Film artistic: Richard al III-lea. Premieră T.V. Producție a studiourilor engleze. 23 Telegazeta.

Luni, 17 aprilie

15.30 Matineu de vacanță. Desene animate. 15.55 Telex. 16 Emisiune în limba maghiară. 19 Cîntarea României. Ediția a II-a a Festivalului național. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. 20 Panoramic. Documentele plenarei CC al PCR — Program al înnoirilor calitative ale economiei românești. 20.30 Roman-foleton. Familia Palliser. Episodul 9. 21.20 Mai aveți o întrebare? 22 Cadran mondial. 22.20 Telegazeta.

Marți, 18 aprilie

9 Telescoală. 10 Antologia filmului pentru copii și tineret (reluare). 11.15 În alb și negru. 12.05 Telex. 12.10 Închiderea programului. 16 Telex. 16.05 Matineu de vacanță. 16.30 Curs de limbă engleză. 17 La volan — emisiune pentru conducătorii auto. 17.15 Măști pentru viitor. Miorița. 18 Lecții T.V. pentru lucrătorii din agricultură. 18.30 Polo: România—Italia. Transmisune directă de la Cluj-Napoca. 19.15 Publicitate. 19.20 1001 de seri. 19.30 Telegazeta. 20 Rodele po-

Miercuri, 19 aprilie

9 Telescoală. 10 Șoimii patriei T.V. Răfuita de Pășănger (reluare). 11.15 11.55 Închiderea programului. 12.05 Matineu de vacanță. 12.30 Fotbal: UTA—Polițisturile de finală ale României. Transmisune înregistrată de la Lodz. 17.20 Pentru timpul de recomandat... 17.35 Abonamentele 17.55 Din țările străine. 18.05 Telegazeta pionieri. 18.25 Muzică la 18.50 Forum cetățenesc. 1001 de seri. 19.30 19.50 Anchetă T.V. Film cită de tine. 20.20 Telegazeta. Vară și fum. Producție a studiourilor americane. 22.05 Arii și dăruirea pretarea solștilor Opera din Iași. 22.20 Telegazeta.

Joi, 20 aprilie

16 Telex. 16.05 Telegazeta. Curs de limbă rusă. 17.15 Taj pe glob: Republica Moldova. 17.25 România. 17.55 Miniaturile folclorului. 18.30 Telegazeta. 18.50 Forum cetățenesc. 19.20 1001 de seri. 19.30 19.50 Anchetă T.V. Film cită de tine. 20.20 Telegazeta. Vară și fum. Producție a studiourilor americane. 22.05 Arii și dăruirea pretarea solștilor Opera din Iași. 22.20 Telegazeta.

Vineri, 21 aprilie

9 Telescoală. 10 Telegazeta (reluare). 11.40 Curs județen transmit... 11.55 12 Închiderea programului. 16.05 Curs de limbă engleză. 16.35 Tragera de Emisiune în limba germană. Lenia. O producție a studiourilor centrale de filme de la Moscova. 19.05 Film pentru copii. Coore. 20 Telegazeta. 20.20 Telegazeta. Spectacol literar-muzical organizat cu prilejul rîinii Naționale a României. Noi, femelle! 20.55 Film Premiera. Producție a studiourilor americane. 22.20 Telegazeta.

Simbătă, 22 aprilie

12 Telex. 12.05 Curs de limbă spaniolă. 12.30 Roman-foleton. Familia Palliser. Reluarea episodului 9. 13.20 De la muzică la știință. 14.15 Miniaturile folclorului. 14.45 Miniaturile folclorului. 15 Stadion: Din cuprins: „Cupei Campionilor” de baschet masculin: România—Suedia. 16.40 Clubul de fotbal. 17.40 Agenda cultural-artistică și internațională. 18.25 Filmul pentru copii și tineret Charles Chaplin. 19.30 Conferința Națională. 20 Telegazeta. 20.30 Mari filme western. Scînta. Premieră pe țară. Producție a studiourilor americane. 22.40 Campionatul internațional de gimnastică României. Exerciții de selecțion înregistrate. Închiderea programului.

## Întreprinderea județeană de gospodărie comunală și locativă Arad

anunță consumatorii de apă din municipiul Arad că datorită unor lucrări care se execută la rețeaua de apă nr. 1, duminică, 16 aprilie 1978, între orele 0 și opt dimineața, presiunea apei în rețea va scădea cu cca. o atmosferă, față de condițiile normale de funcționare.

Cei interesați sînt rugați să se îngrijască de rezerve de apă.